

Il traduttore dedica l'opera (Firenze, 11 dec. 1547) ad Antonio Altoviti, della cui casa intesse l'elogio. Al fine è un sonetto elogiastico di M. Marino de' Ciceri dottor ragugeo al sig. Antonio Altoviti.

— 102) *Historia dell'origine, vita et fatti dei re de' Longobardi*, scritta da Paolo Diacono della chiesa d'Aquileja, tradotta di latino in volgare da Lodovico Domenichi all' ill. sign. il sign. Galeazzo Arconati Feudatario regio.—In Milano, per Gio. Batt. Bidelli, 1631, p. 8, c. 12, non num., p. 216, 12.° La data al fine è segnata 1630.

Ciascuno dei libri, come nell'edizione antecedente, è suddiviso in 18 capitoli, eccetto l'ultimo che ne conta diecinueve.

— 103) *Storia dei fatti de' Longobardi di Paolo Diacono, del Friuli*, tradotta ed illustrata dal prof. Q. (Quirico) Viviani.—Udine, per frat. Mattiuzzi 1826, parti II, 8.° picc.

Quest' opera forma il terzo volume della *Collezione di opere scelte di autori friulani*. I sei libri sono suddivisi nello stesso numero di capitoli, come nella edizione Muratoriana, ad eccezione del terzo ripartito in trentacinque capitoli.

La prima parte è chiusa da un ricco indice alfabetico delle cose memorabili p. 267-309. Al fine della seconda parte leggonsi; un estratto del Müller sulla legislazione de' Longobardi, p. 139-161; una tavola dei duchi del Friuli, p. 164-165 e dei patriarchi d'Aquileja e Grado nominati da Paolo Diacono p. 166-167; la vita dell'autore p. 169-179.

V. *Annali di Statistica*, Milano, 1829, vol. XIX, p. 256-279.

— 104) *Des Paulus Diaconus Geschichte der Longobarden*. Sta in *Geschichtschreiber der deutschen Vorzeit*. Berlin, 1849, VIte Lieferung, p. 9-154.

Versione tedesca del dott. Ottone Abel. Anteriore è la versione dello Spruner da un codice ms. della biblioteca reale di Bamberg, pubblicata in Amburgo, 1838, 8.°

106. *Fragmentum langobardicæ historiæ Paulo Diacono attributum, jam pridem editum a Marquardo Freher in corpore francicæ historiæ*. Sta in *Muratorii Scriptores rerum italicæ*, 1725, tom. I, p. II, pag. 181-184.

Il brano termina coll'anno 825.

107. *Sopra un codice singolare di Paolo Diacono*. Sta in *Saggiatore*, 1846, p. 130.

108. *Peregrini Camilli Excerpta ab historia Pauli Warnefridi*